COMITÉ DES FINANCES ET DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE – RAPPORT 21

AU CONSEIL DE LA VILLE D'OTTAWA

LE 13 JUIN 2012

Le **COMITÉ DES FINANCES ET DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE** s'est réuni le **5 JUIN 2012** et soumet les articles du présent rapport au Conseil pour approbation lors de sa réunion du **13 JUIN 2012**.

PRÉSENCES :

Président :	J. Watson
Vice-président :	P. Clark
Membres:	R. Chiarelli
	K. Egli
	D. Deans
	A. Hubley
	P. Hume
	M. McRae
	M. Taylor
	M. Wilkinson

INDEX

N^{O}	ITEM	PAGE	ARTICLE
1.	EXAMEN D'ASSURANCE DE LA QUALITÉ – BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL ACS2012-CMR-OCM-0002	01	
2.	BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (BVG) – RÉPONSE À L'EXAMEN D'ASSURANCE QUALITÉ ACS2012-OAG-BVG-0001	06	
3.	ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS DE 2011 DE LA VILLE D'OTTAWA ACS2012-CMR-FIN-0020	48	
4.	ÉTATS FINANCIERS DU FONDS D'AMORTISSEMENT ET RÉPARTITION DES EXCÉDENTS ACS2012-CMR-FIN-0021	125	
5.	NOMINATIONS AU CONSEIL DE GESTION DE LA ZONE D'AMÉLIORATION COMMERCIALE DE LA RUE BANK ACS2012-CMR-CCB-0049	141	
6.	L'ORDRE D'OTTAWA ACS2012-CMR-CCB-0047	146	
7.	RAPPORT SUR LE FONDS D'INVESTISSEMENT ET DE DOTATION DE 2011 ACS2012-CMR-FIN-0026	157	

INDEX

N^{O}	ITEM	PAGE	ARTICLE
8.	CONVENTIONS DE CRÉDIT-BAIL 2011 ACS2012-CMR-FIN-0025	164	
9.	PROCESSUS ET CALENDRIER PROPOSÉS POUR LE BUDGET DE 2013 ACS2012-CMR-FIN-0022	169	
10.	VENTE DE TERRAIN - PLACE REDMOND (FERMÉE) ACS2012-CMR-PAI-0013	183	
11.	RENOUVELLEMENT DE BAIL À LOYER DU COMMERCE DE DÉTAIL SITUÉ AU 51, RUE YORK DANS LE MARCHÉ BY ACS2012-PAI-REP-0016	197	
12.	RENOUVELLEMENT DE BAIL À LOYER DU COMMERCE DE DÉTAIL SITUÉ AU 5, RUE BY WARD DANS LE MARCHÉ BY ACS2012-PAI-REP-0017	203	
13.	RENOUVELLEMENT D'UN BAIL À LOYER PORTANT SUR UN ESPACE COMMERCIAL APPROXIMATIVE DE 20 000 PIEDS CARRÉS SITUÉ AU 2670, PROMENADE QUEENSVIEW ACS2012-PAI-REP-0018	209	